



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年5月23日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2214E/W
スケジュール遅延、仁川抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延により、以下のとおり、スケジュールが遅延する見込みです。また、遅れたスケジュールを修復するため、以下のとおり、仁川を抜港し、仁川向けの貨物は釜山からの T/S とすることを決定いたしました。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is expected to delay as below . And also in order to recover schedule delays it was decided to skip Inchon and T/S Inchon cargo via Busan as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2214E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	6/2	6/2	6/2	5/29	
TOKYO	6/3	6/3	6/3	5/30	
YOKOHAMA	6/3	6/3	6/4	5/30	
NAGOYA	6/5	6/5	6/5	5/31	
BUSAN	6/7	6/7	6/7	6/2	
INCHEON	SKIP			6/4	T/S via BUSAN

INCHEON 向け貨物は、BUSAN にて下記本船に接続の予定です。

VESSEL/VOT : SKY VICTORIA 2214W

ETD BUSAN : 6/9

ETA INCHEON : 6/11

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505
